

# Version 2

der technischen Sicherheitseinrichtung (TSE)



**moveta**  
MODERNE VET-ABRECHNUNGEN

## EINFÜHRUNG

Es gibt eine neue Version (Version 2) der Fiskaly-TSE<sup>1</sup>.  
Nur diese ist vom Bundesamt für Sicherheit in der  
Informationstechnik (BSI) zur Nutzung zertifiziert.

Nach dem Starten des Programmes sehen Sie unten in der  
Behandlungserfassung Informationen zu dem TSE-Status der  
Standardfirma bzw. nach einer Buchung zu der zuletzt bebuchten  
Firma.:



**Firma 3: erfolgreich an Kassen-TSE angemeldet. NUR TEST!! TSE noch im Testmodus. Bitte Moveta kontaktieren.**  
**Firma 4: erfolgreich an Kassen-TSE angemeldet. NUR TEST!! TSE noch im Testmodus. Bitte Moveta kontaktieren. - TSE veraltet. Bitte kündigen und neu erstellen!**

Falls bei einer Ihrer TSE hier der Hinweis **TSE veraltet. Bitte kündigen und neu erstellen!**  
kommt, so verfahren Sie mit der bzw. den TSE wie im nächsten Abschnitt beschrieben.

Übrigens: Im Sommer 2021 hat sich der Gesetzgeber dazu durchgerungen, daß der QR-Code  
auf den Quittungen reicht. Der Eindruck der TSE-Daten als Text entfällt daher.



Beispiel:

---

<sup>1</sup> TSE: Technische Sicherheitseinrichtung laut Kassensicherungsverordnung (KassenSichV)

**UMSTELLEN DER TSE AUF VERSION 2**



In **Pflege / eigene Firmen** auf die umzustellende Firma und auf **TSE-Verw.**.  
Es erscheint die TSE-Verwaltung:

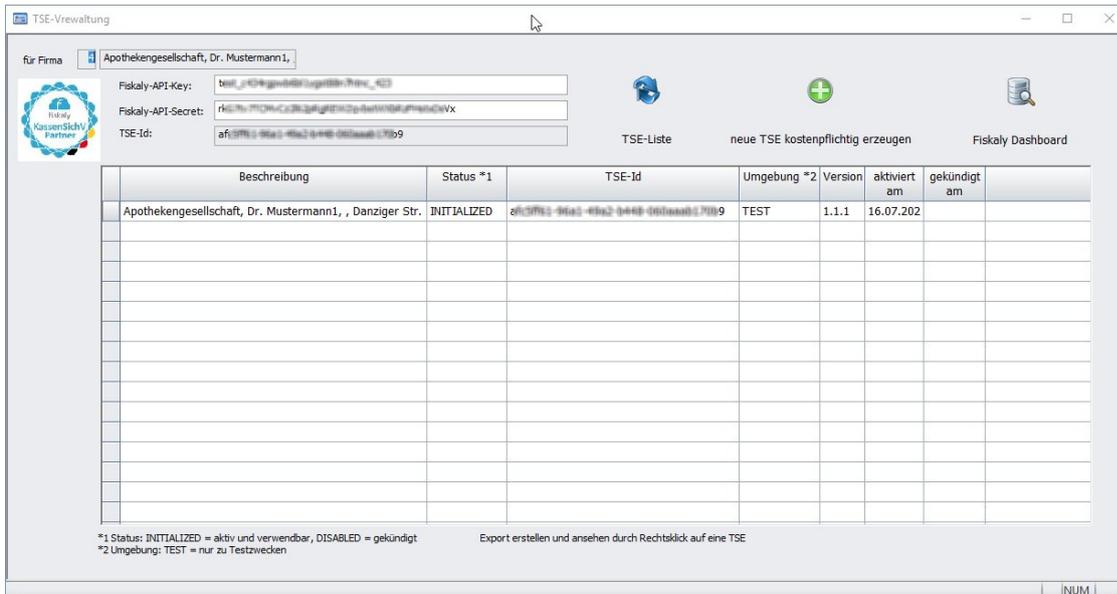


Abbildung 1 - TSE-Verwaltung

Kündigen Sie bitte die TSE mit dem Status INITIALIZED und Version 1.x durch auf die



entsprechende Tabellenzeile und auf **TSE kündigen**:

Sie erhält dann den Status DISABLED.



auf **neue TSE kostenpflichtig erzeugen** erzeugt eine neue TSE mit der Version 2.x.  
Danach können Sie sofort wieder Zahlungen buchen.

**Führen Sie diesen Schritt für alle Firmen durch.**

# Technische Sicherheitseinrichtung in Pegasus

## EXPORT DER TRANSAKTIONEN FÜR DIE KASSENACHSCHAU

The screenshot shows the 'TSE-Vwaltung' application window. At the top, it displays the company name 'für Firma 3 Tierarzt, Dr.Manfred Mustermann, Georg-H'. Below this, there are input fields for 'Fiskaly-API-Key', 'Fiskaly-API-Secret', and 'TSE-Id'. The main area contains a table with columns: 'Beschreibung', 'Status \*1', 'TSE-Id', 'Umgebung \*2', 'Version', 'aktiviert am', and 'gekündigt am'. A context menu is open over the row for 'Tierarzt, Dr.Manfred Mustermann, Georg-Heinrich von Zit', showing options 'TSE kündigen' and 'Exporte'. At the bottom, there are footnotes for status and environment codes, and a note about creating exports via right-click.

Beschreibung	Status *1	TSE-Id	Umgebung *2	Version	aktiviert am	gekündigt am
Testpraxis, Dr. Erika Musterfrau, Danziger Str.1, 31008 E	DISABLED	5076db1d-c903-4521-b556-11b5005d5bfb	TEST	0.9.0	16.07.2020	17.07.2020 14:
Testpraxis, Dr. Erika Musterfrau, Danziger Str.1, 31008 E	DISABLED	03996bba-9d2b-4174-b93d-8a059a10689f	TEST	0.9.0	16.07.2020	21.07.2020 13:
Tierarzt, Dr.Manfred Mustermann, Georg-Heinrich von Zit	INITIALIZED	12441c48-516e-4542-83ac-f7da15ee145e	TEST	1.1.0	16.07.2020	
Dr. Manfred Mustermann, prakt. Tierarzt, Danziger Straße	DISABLED	cc000000-0000-0000-0000-000000000000	TEST	1.1.0	16.07.2020	08.10.2020 10:

\*1 Status: INITIALIZED = aktiv und verwendbar, DISABLED = gekündigt  
 \*2 Umgebung: TEST = nur zu Testzwecken

Export erstellen und ansehen durch Rechtsklick auf eine TSE

Abbildung 2 - Export der Transaktionen als TAR-Datei



## NEUEN EXPORT STARTEN

 auf das Register NEU.

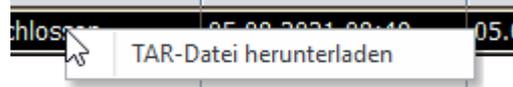
Geben Sie nun den Datumsbereich ein, aus dem Transaktionen erzeugt werden sollen und  auf Export starten.

Der Export wird direkt von Fiskaly durchgeführt. Es kann je nach Datenmenge einige Minuten bis Stunden dauern, bis der Export zum Herunterladen bereitsteht.

## EXPORTDATEI HERUNTERLADEN

Abbildung 4 - vorhandene Exporte

Wenn der Status abgeschlossen ist, kann die Exportdatei heruntergeladen werden mit 



auf die Zeile mit dem gewünschten Export und  auf

Nach dem Export wird der Ordner, der die Datei enthält, angezeigt.